



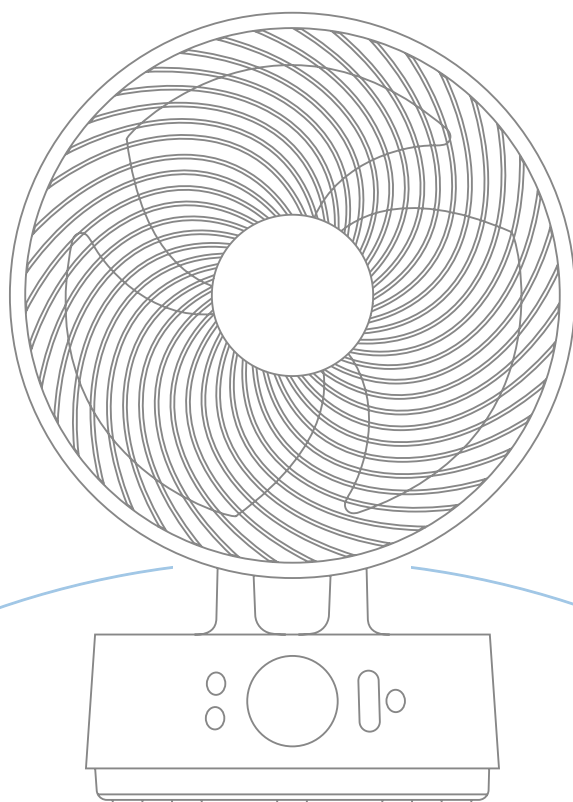
MeacoFan

Sefte[®] 8"

Akku-Tischventilator

Sēf·tee: "Quiet, gentle and undisturbed"; in Old English

Bedienungsanleitung



Danke, dass Sie sich für Meaco entschieden haben

Vielen Dank, dass Sie sich für Meaco entschieden haben.

Wir wissen das sehr zu schätzen. Wir haben die Ventilatoren der Sefte® -Reihe nach jahrelanger Forschung und unter Einbezug von Kundenfeedback entwickelt, um das perfekte Produkt für Sie und Ihre Familie zu schaffen, das Ihnen nicht nur verbesserte Kühlung bietet, sondern auch funktional gestaltet ist und sich in Ihr Zuhause einfügt.

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur Verwendung und Pflege Ihres Ventilators. Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um dieses Handbuch zu lesen, damit Sie die vielen Vorteile und Funktionen Ihres Ventilators voll nutzen können.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise1

Lieferumfang 4

Produktkennzeichnung 5

Betrieb 6

Akkubetrieb 9

Pflege und Wartung 11

Aufbewahrung13

Fehlerbehebung 13

Meaco-Kundendienst 14

Technische Daten 14

Garantiebestimmungen 15

Sicherheitshinweise

Wichtige Sicherheitshinweise



Dieser Ventilator darf unter folgenden Bedingungen nicht in Räumen verwendet werden: explosionsgefährdete Bereiche, aggressive Bereiche, hohe Lösemittelkonzentration, extrem hoher Staubanteil.

Magnete: Die Fernbedienung enthält Magnete. Bitte beachten Sie Folgendes: Herzschrittmacher und Defibrillatoren können durch Magnete beeinträchtigt werden. Wenn Sie das betrifft, stecken Sie die Fernbedienung bitte niemals in eine Tasche Ihrer Kleidung und informieren Sie jeden potenziellen Nutzer des Ventilators bzw. der Fernbedienung, dass diese mit einem Magneten versehen sind. Kreditkarten und Datenkarten können auch durch Magnete beeinflusst werden und sollten nicht in der Nähe der Fernbedienung des Ventilators aufbewahrt werden.

Kinder fernhalten: Kinder dürfen nicht mit oder um dieses Gerät herum spielen, da Verletzungsgefahr besteht. Stellen Sie sicher, dass das Gerät für unbeaufsichtigte Kinder unzugänglich ist. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. von Personen mit fehlender Erfahrung bzw. fehlendem Wissen verwendet werden, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder wurden im Gebrauch des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person unterwiesen.

Netzadapter vor Schäden schützen: Betreiben Sie ein Gerät niemals mit beschädigtem Netzadapter, da dies zu elektrischer oder Brandgefahr führen kann. Wenn der Netzadapter beschädigt ist, muss er durch einen Netzadapter gleichen Typs und gleicher Stromstärke ersetzt werden.

Verlängerungskabel: Verlängerungskabel müssen geerdet sein und die entsprechende Spannung an das Gerät liefern können.

Vorsichtige Handhabung: Werfen Sie den Ventilator nicht und lassen Sie ihn nicht fallen oder abstürzen. Eine unsachgemäße Behandlung kann die Bauteile oder die Verkabelung beschädigen und zu einer Gefahrensituation führen.

Betrieb auf stabilem Untergrund: Betreiben Sie das Gerät immer auf einer stabilen, ebenen Fläche, z. B. dem Boden oder einem stabilen Tisch, damit der Ventilator nicht herunterfallen und zu Verletzungen führen kann.

Elektrische Komponenten trocken halten: Lassen Sie niemals Wasser in die elektrischen Komponenten des Ventilators gelangen. Wenn diese Bereiche aus irgendeinem Grund nass werden, trocknen Sie sie gründlich ab, bevor Sie den Ventilator benutzen. Verwenden Sie den Ventilator im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder einen von Meaco zugelassenen Techniker.

Der Betreiber muss dem Benutzer die Bedienungsanleitung zur Verfügung stellen und sicherstellen, dass der Benutzer die Bedienungsanleitung versteht.

Hinweise zur korrekten Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt oder das Zubehör am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Müllentsorgung zu verhindern, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfallarten und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Nutzer sollten den Händler, bei dem sie dieses Produkt erworben haben, oder die örtlichen Behörden kontaktieren, um weitere Details darüber, wo und wie dieses Produkt umweltsicher entsorgt werden kann, zu erfahren.

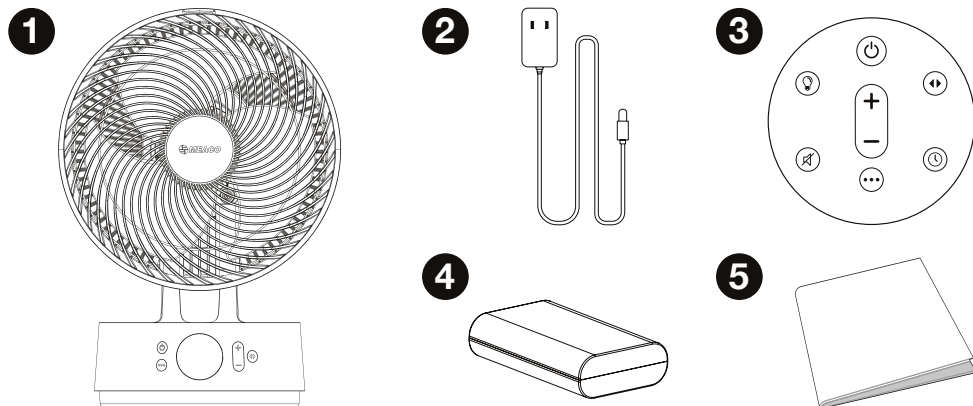
Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Meaco, dass diese Funkanlage die Richtlinie 2014/53/EU und die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen erfüllt. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung und der Konformitätserklärung des Vereinigten Königreichs ist unter dem folgenden Link abrufbar:

<https://www.meaco.com/pages/compliance-data>.

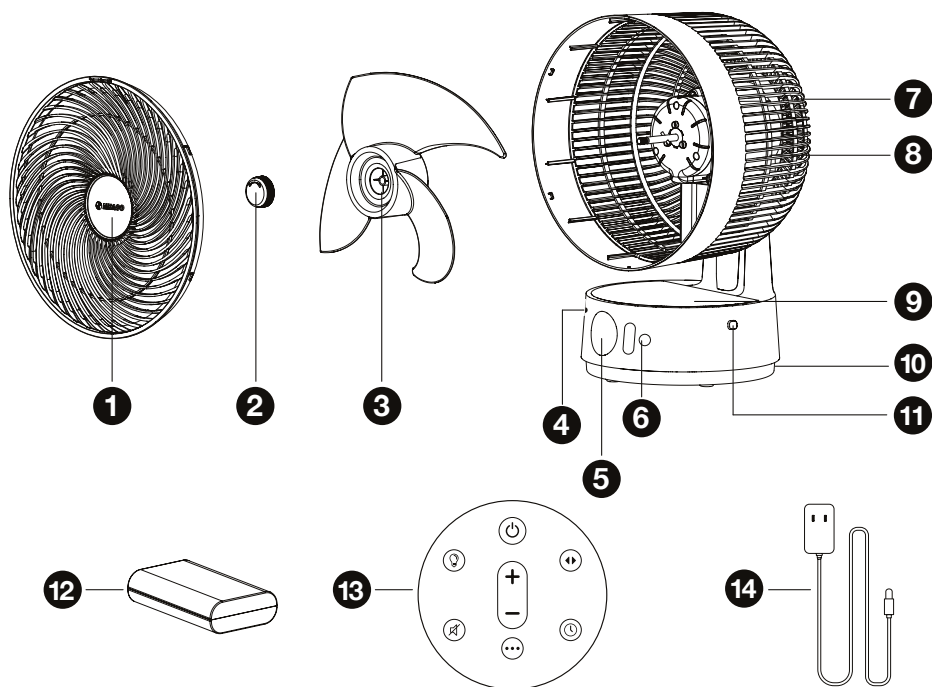
Lieferumfang

Packen Sie den Ventilator vorsichtig aus. Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
Wir empfehlen, den Karton zusammenzufalten und flach aufzubewahren, falls Sie ihn später noch benötigen.



1. Meaco Sefte® 8" Akku-Tischventilator
2. Netzadapter
3. Fernbedienung
4. Akku-Kit
5. Bedienungsanleitung

Produktkennzeichnung



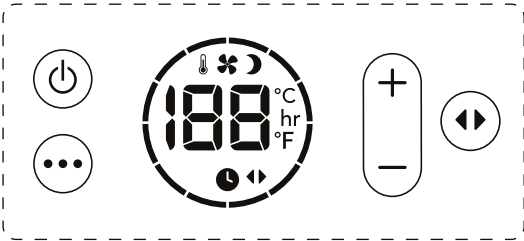
1. Frontgitter
2. Feststellkappe
3. Ventilatorflügel
4. Akkustatuslicht
5. Display
6. Bedienoberfläche
7. Griff

8. Schutzgitter
9. Abdeckung des Akkufachs
10. Netzadaptereingang
11. Entriegelungstaste für die Abdeckung des Akkufachs
12. Akku-Kit
13. Fernbedienung
14. Netzadapter

Betrieb

Wenn der Ventilator an das Stromnetz angeschlossen ist, piept er einmal und das Akkustatuslicht über der Einschalttaste geht an. Der Ventilator befindet sich im Standby-Modus.

Bedienoberfläche



Standby EIN/AUS: Drücken Sie die Standby-Taste einmal, um den Ventilator einzuschalten, und drücken Sie die Standby-Taste erneut, um den Ventilator auszuschalten. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Ventilator ganz ausschalten möchten.



Modus: Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen 3 Modi zu wechseln: Normal, Nacht und ECO.

	Normal	Der Ventilator läuft wie gewohnt mit der gewählten Stufe zwischen 1 und 12.
	Nacht	Die Bedienoberfläche und das Akkustatuslicht schalten sich aus und die Tasten piepen nicht mehr, wenn sie gedrückt werden. Die Ventilatorgeschwindigkeit wird stündlich um eine Stufe reduziert, bis sie die Stufe 1 erreicht. Beim Ändern einer Einstellung (z. B. der Geschwindigkeitsstufe) leuchtet das Display kurz auf, bis es eingestellt ist, und schaltet sich dann wieder aus.
	ECO	Die Ventilatorgeschwindigkeit ändert sich automatisch und abhängig von der Raumtemperatur.

Zimmertemperatur	<19°C	20°C	21°C	22°C	23°C	24°C	25°C	26°C	27°C	28°C	29°C	>30°C
Ventilatorgeschwindigkeit	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



Geschwindigkeit erhöhen: Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste +, um die Stufe zwischen 1 und 12 zu erhöhen. Wenn Sie die Stufe 12 erreicht haben, kehren Sie durch erneutes Betätigen dieser Taste auf 1 zurück.



Verringern Sie die Ventilatorgeschwindigkeit: Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste -, um die Stufe zwischen 1 und 12 zu verringern. Wenn Sie die Stufe 1 erreicht haben, kehren Sie durch erneutes Betätigen dieser Taste auf 12 zurück.

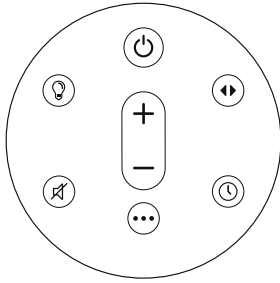


Horizontales Schwenken: Drücken Sie die Lichttaste, um das horizontale Schwenken auszuschalten.

Vertikales Schwenken: Verstellen Sie den Ventilorkopf manuell, um seinen vertikalen Winkel zu ändern.

Nachdem eine Einstellung vorgenommen wurde, zeigt die Bedienoberfläche wieder die Raumtemperatur und den eingestellten Modus an (außer im Nachtmodus, wo sich die Oberfläche ausschaltet).

Fernbedienung



- Entfernen Sie die Plastiklasche, bevor Sie die Fernbedienung benutzen.
- Die Fernbedienung ist magnetisch und kann in der Mitte der Vorderseite des Ventilators befestigt werden – sie sollte nach vorne gerichtet sein.
- Sie hat eine Reichweite von etwa 4 Metern.

Die folgenden Funktionen sind nur über die Fernbedienung verfügbar.



Timer: Verwenden Sie die Timer-Taste, um einen EIN- oder AUS-Timer einzustellen. Um den EIN- oder AUS-Timer zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste, bis „00 Std.“ angezeigt wird.

Ein-Timer Wenn sich der Ventilator im Standby-Modus befindet, können Sie mit der Timer-Taste zwischen 1 und 12 Stunden wählen, in denen sich der Ventilator einschalten soll. Sobald die gewünschte Stundenzahl auf dem Display erreicht ist, piept der Ventilator zweimal. Die Bedienoberfläche zeigt die Anzahl der Stunden an, in denen sich der Ventilator einschaltet, z. B. „03 Std.“.

Aus-Timer Wenn der Ventilator eingeschaltet ist, können Sie mit der Timer-Taste zwischen 1 und 12 Stunden wählen, nach denen sich der Ventilator ausschalten soll. Sobald die gewünschte Stundenzahl auf dem Display erreicht ist, piept der Ventilator zweimal (es sei denn, er befindet sich im Nachtmodus). Auf der Bedienoberfläche wird ein Timer-Symbol unter der Raumtemperatur angezeigt. Im Nachtmodus schaltet sich die Bedienoberfläche aus.



Beleuchtung: Drücken Sie die Lichttaste, um das Display und das Akkustatuslicht über der Einschalttaste auszuschalten. Drücken Sie erneut, um es wieder einzuschalten.



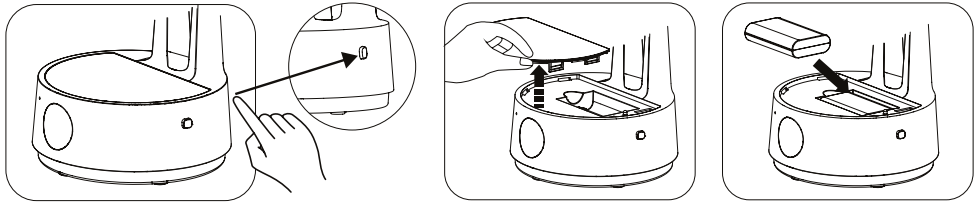
Stummschalten: Drücken Sie die Stummschalttaste, um die Tasten des Ventilators stumm zu schalten. Der Ventilator gibt einen Signalton ab, wenn die Stummschalttaste gedrückt wird, und gibt dann keinen Signalton mehr ab, wenn eine andere Taste gedrückt wird. Betätigen Sie die Stummschalttaste erneut, um die Stummschaltung aufzuheben. Halten Sie die Stummschalttaste länger als 5 Sekunden gedrückt, um für die Temperatur auf dem Display zwischen °C und °F zu wechseln.

Akku-Modus

Der Ventilator kann im reinen Akkubetrieb verwendet werden, d. h. das Netzteil ist nicht erforderlich.

- Art des erforderlichen Akkus: 2500 mAh Lithium-Ionen-Akku.

Einbau des Akkus



1. Drücken Sie die Taste auf der rechten Seite des Ventilators, um die Abdeckung zu öffnen.
2. Entfernen Sie die Abdeckung des Akkufachs.
3. Setzen Sie den Akku in das Akkufach ein.
4. Bringen Sie die Abdeckung des Akkufachs wieder an.

Aufladen des Akkus

Beim Laden des Akkus kann der tatsächliche Energieverbrauch höher sein als die im Abschnitt „Technische Daten“ angegebenen Werte.

Es dauert etwa 3 Stunden, bis der Akku komplett aufgeladen ist.

Um den Akku aufzuladen, vergewissern Sie sich einfach, dass er im Ventilator eingesetzt ist (wie oben beschrieben) und schließen den Ventilator mit dem Netzadapter an das Stromnetz an.

Akkustatus

Über der Einschalttaste auf der Bedienoberfläche des Ventilators befindet sich eine LED-Leuchte, die den Akkustatus anzeigt

Dauerhaft weiß	Vollständig aufgeladen
Weiß blinkend	Lädt auf – weniger als 100 % Ladung
Dauerhaft rot	Weniger als 20 % Ladung
Rot blinkend	Weniger als 10 % Ladung

Akkulaufzeit

Akkulaufzeit		
Stufe	Kein Schwenken	Durchgehendes Schwenken
1	17 stunden	5 stunden
2	15 stunden	5 stunden
3	13 stunden	4.5 stunden
4	11 stunden	4.5 stunden
5	10 stunden	4,5 stunden
6	9 stunden	4 stunden
7	7,5 stunden	3 stunden
8	7 stunden	3,5 stunden
9	6 stunden	3,5 stunden
10	5 stunden	3 stunden
11	4,5 stunden	3 stunden
12	4 stunden	2,5 stunden

Haftungsausschluss zum Akku

Lithium-Ionen-Akkus sind so konzipiert, dass sie einen kontinuierlichen Aufladezyklus durchlaufen – wenn dies regelmäßig geschieht, erbringen sie weiterhin ihre ideale Leistung. Wird der Akku über einen Zeitraum von mehr als 3 Monaten nicht aufgeladen, verringert sich die Leistung des Akkus um 50 %. Aufgrund der Anwendungsbereiche unserer Produkte ist es sehr wahrscheinlich, dass der Akku über den Winter nicht aufgeladen wird und daher einen Leistungsabfall erleidet. Wir empfehlen Ihnen daher, Ihren Ventilator alle 3 Monate für 1,5 Stunden aufzuladen. Sollten Sie dies vergessen und feststellen, dass die Leistung des Akkus nachgelassen hat, können Sie einen neuen Lithium-Ionen-Akku erwerben.

Die in unseren Ventilatoren verwendeten Akkus sind die modernste Form von Lithiumbatterien, die oben angegebene Leistungsminderung liegt in der Natur dieses Akkutyps. Wir verwenden Lithium-Ionen-Akku, da sie die effizientesten Akkus sind. Sie sind wiederaufladbar und werden in kürzester Zeit aufgeladen, wodurch die Energiekosten auf ein Minimum reduziert werden. Wir sind daher der Meinung, dass die positiven Aspekte der Verwendung von Lithium-Ionen-Akkus die negativen überwiegen.

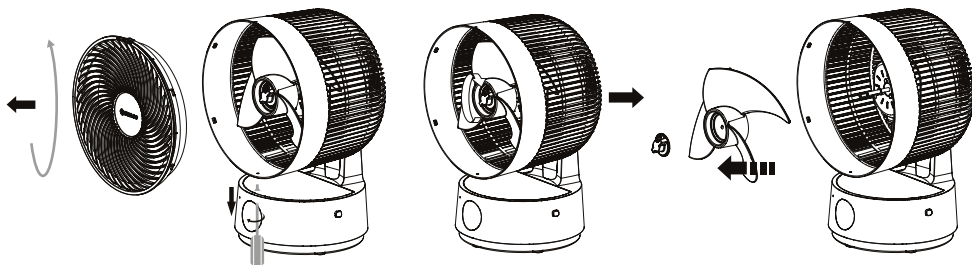
Pflege und Wartung

Reinigung Ihres Ventilators

Um sicherzustellen, dass Ihr Ventilator immer optimal funktioniert, ist es wichtig, ihn regelmäßig zu reinigen.

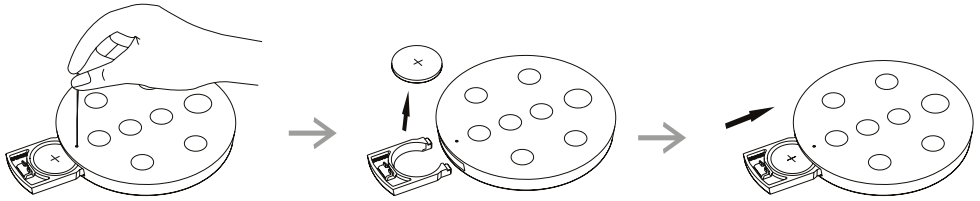
- Trennen Sie den Ventilator vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
- Achten Sie darauf, dass der Ventilator nicht nass wird.

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Außen- und Innenteile des Geräts zu reinigen. Gehen Sie wie folgt vor, um die Flügel reinigen zu können:



1. Lösen Sie mit einem Schraubenzieher die Schraube an der Unterseite des Ventilatorkopfes.
2. Greifen Sie das Gitter an der linken und rechten Seite des Ventilators und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn, um es von dem Ventilatorkopf zu entfernen.
3. Schrauben Sie die Verschlusskappe in der Mitte des Ventilators im Uhrzeigersinn ab, um die Ventilatorflügel zu entfernen.
4. Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, um den Ventilator wieder zusammenzubauen. Vergewissern Sie sich, dass die Feststellkappe fest angezogen ist.

Auswechseln der Fernbedienungsbatterie



Wenn die Fernbedienung in einem Umkreis von 4 Metern um den Luftentfeuchter nicht funktioniert, muss die Batterie ausgetauscht werden. Batterie-Typ: CR2025 oder CR2032. Gehen Sie wie folgt vor, um die Batterie zu wechseln:

1. Drücken Sie mit dem Ende einer Büroklammer auf die Sicherheitsabdeckung (unterhalb der Modustaste), um das Batteriefach zu öffnen.
2. Wechseln Sie die Batterie und achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
3. Schieben Sie das Batteriefach mit der Batterie wieder in die Fernbedienung.

Halten Sie Batterien von Kindern fern!

Aufbewahrung

Wenn der Ventilator für mehr als 3 Monate nicht benutzt wird, empfehlen wir, den Akku 1,5 Stunden lang aufzuladen und ihn dann aus dem Ventilator herauszunehmen, um eine Schwächung des Akkus zu vermeiden. Bei einer Ladezeit von 1,5 Stunden wird der Akku nicht komplett aufgeladen, sondern zu 50 Prozent, was optimal ist, um eine Schwächung des Akkus zu vermeiden. Wiederholen Sie diesen Ladevorgang einmal alle 3 Monate. Bewahren Sie den Akku an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Verwahren Sie den Ventilator in seiner Originalverpackung an einem sauberen, trockenen Ort.

Tipp: Der Ventilator kann auch im Winter eingesetzt werden, um die warme Luft effektiver im Raum zu verteilen, oder er kann in Verbindung mit einem Luftentfeuchter verwendet werden, damit die trockene Luft zirkuliert und Ihre Wäsche schneller trocknet.

Fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Ventilator haben, sehen Sie in der nachstehenden Tabelle nach und probieren Sie es mit den Lösungsvorschlägen. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich an Meaco oder Ihren Händler.

Problem	Lösung
Ventilatorflügel bewegen sich nicht	Prüfen Sie, ob der Netzadapter richtig angeschlossen ist
Erhöhter Geräuschpegel	Reinigen Sie die Ventilatorflügel Vergewissern Sie sich, dass die Feststellkappe fest angezogen ist
E1	Kontaktieren Sie Meaco oder Ihren Händler
E2	Kontaktieren Sie Meaco oder Ihren Händler
E3	Kontaktieren Sie Meaco oder Ihren Händler
E4	Kontaktieren Sie Meaco oder Ihren Händler
E5	Kontaktieren Sie Meaco oder Ihren Händler

Meaco-Kundendienst

Wenn Sie eine Frage zu Ihrem Meaco-Ventilator haben, wenden Sie sich an unseren Kundendienst, der Ihnen gerne weiterhilft. Achten Sie darauf, dass Sie die Seriennummer und Angaben darüber haben, wo und wann Sie Ihren Ventilator gekauft haben.

Meaco-Kontaktdaten

Website: <https://eu.meaco.com/pages/kontakt>

E-mail: kundendienst@meaco.com

Telefon: 0911 88080553

Adresse: Meaco DE GmbH, Adlerstraße 34, D-90403 Nürnberg, Deutschland

Technische Daten

Je nachdem, wie Ihr Ventilator mit Strom versorgt wird, unterscheiden sich einige Angaben: Netzbetrieb oder Akkubetrieb. Die nachstehenden Angaben gelten für den Fall, dass der Ventilator mit dem Netzadapter betrieben wird. Die vollständige Liste der technischen Daten finden Sie unter eu.meaco.com.

Maximaler Luftdurchsatz	12,6 m ³ / min
Maximum air velocity	4,4 m / s
Spannung	12 Volt
Stromverbrauch	1 - 18 Watt
Stromverbrauch im Standby-Modus	0,3 Watt
Servicewert	1,3 (m ³ / min) / Watt
Ventilatorleistungsaufnahme	9,5 Watt
Maximale Luftwechselrate	12,6 m ³ / min
Abmessungen (HBT)	384 x 261 x 212 mm
Nettogewicht	2,3 kg
Lithium-Ionen-Akku	Nennkapazität: 7,4 Volt / 2500 mAh Zellenkapazität: 3,7 Volt / 2500 mAh

Messstandard für den Servicewert (alle Positionen): EN IEC 60879:2019

Garantiebestimmungen

Wir gewähren auf Ihren Ventilator eine dreijährige Herstellergarantie ab Lieferdatum. Innerhalb der dreijährigen Garantiezeit werden alle Herstellungsfehler kostenlos repariert.

Es gilt dabei Folgendes:

1. Eine Reparatur oder ein Austausch Ihres Ventilators oder seiner Komponenten während der Garantiezeit führt nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit.
2. Wenn Ihr Ventilator von Ihnen selbst oder von einer anderen Person als einem Meaco-Techniker geöffnet oder geändert wurde oder wenn Teile von anderen Herstellern eingebaut wurden, erlischt die Garantie. Das Entfernen des Schutzgitters zur Reinigung der Ventilatorflügel ist von dieser Regelung ausgenommen.
3. Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, der Lithium-Ionen-Akku, die Fernbedienung und das Netzteil sind von der Garantie ausgeschlossen.
4. Die Garantie gilt nur bei Vorlage des unveränderten und mit dem Datum versehenen Kaufbelegs im Original. Wenn Sie keinen Kaufnachweis vorlegen können, erlischt die Garantie für Ihren Ventilator.
5. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Handlungen, die von den in der Bedienungsanleitung beschriebenen abweichen, oder die durch Nachlässigkeit verursacht wurden.
6. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Fehler, die durch Verschmutzung oder durch Fremdprodukte verursacht wurden.
7. Die Verwendung des Schaltgeräts eines Drittanbieters, das den Ventilator über das Netz ein- oder ausschaltet, führt zum Erlöschen der Garantie.
8. Die Garantie gilt nicht bei durch Missgeschicke oder Unfälle verursachte Schäden.
9. Jegliche Schadensersatzansprüche, auch für Folgeschäden, sind ausgeschlossen.

Eine vollständige Liste der Garantiebedingungen finden Sie unter:
<https://eu.meaco.com/pages/allgemeine-geschäftsbedingungen>.

